

Cafetera

· Professional use ·

A



B



Máquina de café automática

Machine à café automatique
Automatische Kaffeemaschine
Automatic coffee machine
Máquina automática do café

Ref	€	Pack
A 69270	223,00	1
B 69272	377,90	1



Depósito agua
Water deposit



Colocación filtro
Filter placement

Ref	Filtro/Filter	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Cap.	Placa calent./Heating plate	Jarra/Termo Pitcher/Thermo	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69270	69275	220-240 V / 50-60 Hz	1.450 W	1,50 L (8 min)	-	1,50 L Termo	17x28x38 cm	4,20 Kg
69272	69274	220-240 V / 50-60 Hz	2.100 W	1,80 L (8 min)	2x80 W (80°C +/-4)	1,80 L Jarra (2)	20x36x41 cm	5,82 Kg

Jarra café cristal

Basse en verre pichet
Glass Kaffee Krug
Glass coffee jug
Caneca de café em vidro



Pack 200 filtros

Pack 200 filters
Packung 200 Filter
200 filters Pack
Pack 200 filtros

Ref	€	L	h (cm)	Pack
69273	22,10	1,80	17,50	1

Ref	€	Ø (cm)	Pack
69274	12,10	25	10
69275	10,70	20	10



· Professional use ·



Placa calentamiento jarra café

Plaque chauffante pour cruche de café
Heizplate für Kaffeekanne
Heating plate for coffee jug
Placa de aquecimento caneca de café

Ref	€	Ø Placa	
69281	70,90	11	Simple
69282	88,70	11	Doble · Double

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69281	220-240 V / 50-60 Hz	90 W	80°C +/-4	19x20,5x7 cm	0,80 Kg
69282	220-240 V / 50-60 Hz	180 W	80°C + 80°C +/-4	38x20,5x7 cm	1,50 Kg

Cafetera

· Household use ·



Cafetera de goteo

Cafetière filtre électrique
Filterkaffe
Filter coffe machine
Café tipo filtro

Ref	€	L	Pack
69278	38,30	1,25	1



- 1- Portafiltro desmontable
Removable folter holder
- 2- Base calentadora antiadherente
Anti-stick heating base

Puede dosificar la cantidad de café

Peut doser la quantité de café
Kaffee-Dosierung möglich
The amount of coffee used can be controlled
Pode dosear a quantidade de café

Una vez encendida nos podemos desentender de ella

Une fois allumée, plus besoin de s'en occuper
Einmal eingeschaltet brauchen wir uns nicht um sie zu kümmern
Once switched on we can forget about it and leave it to work
Uma vez ligada, não temos que nos preocupar mais

Si la jarra completa, mantiene el café caliente y se puede consumir en cualquier momento

Si la verseau est pleine, elle maintient le café au chaud permettant ainsi de le consommer à tout moment
Ist die Kanne voll, wird der Kaffee warmgehalten und er kann jederzeit genossen werden
If a full pot is prepared, it keeps the coffee hot and it can be consumed at any time
Uma vez cheia, a cafeteira mantém o café quente, e pode consumir-se em qualquer momento

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Tazas/Cups	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69278	220-240 V / 50-60 Hz	1.000 W	16	1,25 L	31x21x22 cm	1,25 Kg

· Household use ·



Cafetera de goteo programable

Cafetière filtre électrique programmable
Programmierber Filterkaffe
ilter coffe machine
Programavel café tipo filtro

Ref	€	L	Pack
69279	55,20	1,80	1



- 1- Portafiltro desmontable
Removable folter holder
- 2- Base calentadora antiadherente
Anti-stick heating base

Mantiene el café caliente durante 2 horas. Se apaga automáticamente

Maintient le café au chaud pendant 2 heures. S'éteint automatiquement
Hält den Kaffee 2 Stunden warm. Automatische Abschaltung
Keeps the coffee hot for 2 hours. Switches off automatically
Mantém o café quente durante 2 horas. Apaga-se automaticamente

Función pausa (antigoteo) para servir

Fonction pause (anti-goutte) pour servir
Pause-Funktion (tropffrei) zum Ausschicken
Pause (anti-drip) function for serving
Função de pausa (anti-gotejo) para servir

Programable
Programmable
Programmierbar
Programmable
Programável

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Tazas/Cups	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69279	220-240 V / 50-60 Hz	900 W	20	1,80 L	28x25x37 cm	3,10 Kg

Airpot

· Professional use ·



Airpot eléctrico

Électrique Airpot
Elektrische Getrankenpender
Electric Airpot
Airpot eléctrico

Ref	€	L	Pack
69473	83,50	3,50	1
69474	87,70	4,50	1



Sistema de apertura sencillo. Fácil llenado. Tres dispensadores
Système d'ouverture simple. Remplissage facile. Trois distributeurs
Einfache Öffnung system. Einfache Befüllung. Drei Spender
Simple opening system. Easy filling. Three dispensers
Sistema simple de abertura. Fácil enchimento. Três distribuidores

Tres usos; agua, café y leche

Trois usages; eau, café et lait
Drei Anwendungen; Wasser, Kaffee und Milch
Three uses; water, coffee and milk
Três usos; água, café e leite

Función cleaning y base giratoria. Tapa extraíble para su limpieza

Fonction Nettoyage et pivotant. Couvercle amovible pour un nettoyage
Reinigungsfunktion und Swivel. Abnehmbarer Deckel für die Reinigung
Cleaning function and swivel base. Removable cover for cleaning
Função de limpeza e suporte giratório. Tampa removível para limpeza

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69473	220-240 V / 50-60 Hz	900 W	30°C - 100°C	3,50 L	29x29x35 cm	2,80 Kg
69474	220-240 V / 50-60 Hz	1900 W	30°C - 100°C	4,50 L	29x29x35 cm	3,00 Kg

· Professional use ·



Airpot eléctrico

Électrique Airpot
Elektrische Getrankenpender
Electric Airpot
Airpot eléctrico

Ref	€	L	Pack
69475	102,00	5,20	1



Bandeja de goteo. Sistema de apertura sencillo. Fácil llenado
Plateau d'égouttement. Système d'ouverture simple. Remplissage facile
Tropfblech. Einfache Öffnung system. Einfache Befüllung
Drip tray. Simple opening system. Easy filling
Bandeja de gotejo. Sistema simple de abertura. Fácil enchimento

Tres usos; agua, café y leche

Trois usages; eau, café et lait
Drei Anwendungen; Wasser, Kaffee und Milch
Three uses; water, coffee and milk
Três usos; água, café e leite

Posibilidad de graduar la temperatura

Possibilité de maîtrise de la température
Möglichkeit der Temperaturregelung
Ability to graduate the temperature
Possibilidade de selecionar a temperatura

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69475	220-240 V / 50-60 Hz	900 W	30°C - 100°C	5,20 L	Ø28x37 cm	2,40 Kg